2026/2527

17.11.2026

RIALACHÁN (AE) 2026/2527 ÓN gCOIMISIÚN

an 16 Samhain 2026

lena leasaítear Iarscríbhinní IV, VI agus VIII a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 142/2011 a mhéid a bhaineann leis an liosta de na Ballstáit atá údaraithe le seachtháirgí ainmhithe áirithe a úsáid chun speicis áirithe éan neicreafagach a bheathú, agus a mhéid a bhaineann le diúscairt, úsáid agus marcáil breoslaí in-athnuaite áirithe

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 lena leagtar síos rialacha sláinte maidir le seachtháirgí ainmhithe agus táirgí díorthaithe nach bhfuil ceaptha mar bhia don duine agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1774/2002 (Rialachán maidir le seachtháirgí ainmhithe) ([1]), agus go háirithe Airteagal 18(3), an chéad fhomhír, pointe (b)(i), agus Airteagal 21(6) an chéad fhomhír, pointí (c) agus (d), de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Le Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009 leagtar síos rialacha maidir le seachtháirgí ainmhithe agus táirgí díorthaithe a bhailiú, a úsáid agus a dhiúscairt, lena n-áirítear rialacha maidir le hábhar Chatagóir 1 a thabhairt mar bheatha do speicis éan neicreafagach atá i mbaol nó atá cosanta a mhaireann ina ngnáthóg nádúrtha, agus rialacha maidir le seachtháirgí ainmhithe a lipéadú.

(2) Le Rialachán (AE) Uimh. 142/2011 ón gCoimisiún ([2]), leagtar síos bearta cur chun feidhme i ndáil le rialacha is infheidhme maidir le seachtháirgí ainmhithe agus táirgí díorthaithe nach bhfuil ceaptha mar bhia don duine a leagtar síos i Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009, lena n-áirítear rialacha speisialta maidir le beathú ainmhithe agus rialacha maidir le seachtháirgí ainmhithe a bhailiú, a iompar agus a rianú.

(3) I gCaibidil IV, Roinn 3, d'Iarscríbhinn IV a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 142/2011, leagtar síos rialacha maidir le táirgí díorthaithe a dhiúscairt agus a úsáid. Tugadh isteach modhanna próiseála malartacha nua chun breoslaí in-athnuaite a tháirgeadh le Rialachán (AE) 2025/1377 ón gCoimisiún ([3]) i gCaibidil IV, Roinn 2, d'Iarscríbhinn IV a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 142/2011, i ndáil le bithdhíosal a tháirgeadh ó shaillte próiseáilte agus leáite ó ábhair Chatagóir 1, Chatagóir 2 agus Chatagóir 3. Mar sin féin, ní chuimsítear na modhanna nua sin go fóill i gCaibidil IV, Roinn 3, d'Iarscríbhinn IV a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 142/2011 a mhéid a bhaineann le diúscairt agus úsáid údaraithe táirgí díorthaithe áirithe. Dá bhrí sin, ba cheart Caibidil IV, Roinn 3, d'Iarscríbhinn IV a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 142/2011 a leasú chun go gcuimseofaí inti na táirgí a eascraíonn as na modhanna próiseála malartacha a tugadh isteach le déanaí chun breoslaí in-athnuaite a tháirgeadh, faoi raon feidhme na bhforálacha maidir le diúscairt agus úsáid údaraithe.

(4) I gcomhréir leis na rialacha maidir le críocha beathaithe speisialta a leagtar síos in Airteagal 18(2), pointe (b), de Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009 agus de mhaolú ar Airteagal 12 de, féadfaidh an t-údarás inniúil údarú a thabhairt le hábhar Chatagóir 1 a thabhairt mar bheatha (e.g.: stoc a fuair bás) do speicis éan neicreafagach atá i mbaol nó atá cosanta agus do speicis eile a mhaireann ina ngnáthóg nádúrtha, d'fhonn an bhithéagsúlacht a chur chun cinn.

([1]) IO L 300, 14.11.2009, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1069/oj.

([2]) Rialachán (AE) Uimh. 142/2011 ón gCoimisiún an 25 Feabhra 2011 lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos rialacha sláinte maidir le seachtháirgí ainmhithe agus táirgí díorthaithe nach bhfuil ceaptha mar bhia don duine agus lena gcuirtear chun feidhme Treoir 97/78/CE ón gComhairle a mhéid a bhaineann le samplaí agus ítimí áirithe atá díolmhaithe ó sheiceálacha tréidliachta ag an teorainn faoin Treoir sin (IO L 54, 26.2.2011, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/142/oj).

([3]) Rialachán (AE) 2025/1377 ón gCoimisiún an 15 Iúil 2025 lena leasaítear agus lena gceartaítear Rialachán (AE) Uimh. 142/2011 a mhéid a bhaineann le ceanglais áirithe maidir le seachtháirgí ainmhithe agus táirgí díorthaithe nach bhfuil ceaptha mar bhia don duine a chur ar an margadh agus allmhairí díobh (IO L, 2025/1377, 16.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1377/oj).

(5) Le Caibidil II, Roinn 2, pointe 1(a)(i) d'Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 142/2011, leagtar síos an liosta de na Ballstáit inar féidir ábhar Chatagóir 1 a thabhairt mar bheatha do speicis éan neicreafagach atá i mbaol agus atá cosanta, chomh maith leis na speicis éan neicreafagach ar féidir ábhar Chatagóir 1 a thabhairt mar bheatha dóibh. Fuair an Coimisiún iarraidh fhoirmiúil ón Rómáin chun an tír sin í féin a chur leis an liosta sin de na Ballstáit. Dá bhrí sin, ba cheart Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 142/2011 a leasú dá réir sin.

(6) Foráiltear le Caibidil V, pointe 1, d'Iarscríbhinn VIII a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 142/2011 go bhfuil táirgí díorthaithe áirithe de Chatagóir 1 agus de Chatagóir 2 le marcáil le 'gliocróltríheaptánóáit (GTH)' chun láithreacht táirgí díorthaithe Chatagóir 1 agus Chatagóir 2 a shainaithint i mbeatha d'ainmhithe feirmshaothraithe. Táirgí deiridh na modhanna próiseála malartacha a tugadh isteach le déanaí chun breoslaí in-athnuaite a tháirgeadh, ba cheart iad a eisiamh ón oibleagáid mharcála sin a mhéid a úsáidtear na táirgí sin le haghaidh innill dócháin inmheánaigh, ós rud é nach féidir na táirgí sin a úsáid mar bheatha. Dá bhrí sin, ba cheart Iarscríbhinn VIII a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 142/2011 a leasú chun bithdhíosal den sórt sin a tháirgtear ó shaillte próiseáilte agus leáite ó ábhair Chatagóir 1, Chatagóir 2 agus Chatagóir 3 a eisiamh ón oibleagáid sin.

(7) Dá bhrí sin, ba cheart Iarscríbhinní IV, VI agus VIII a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 142/2011 a leasú dá réir sin.

(8) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Iarscríbhinní IV, VI agus VIII a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 142/2011 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 16 Samhain 2026.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN

Leasaítear Iarscríbhinní IV, VI agus VIII a ghabhann le Rialachán (AE) 142/2011 mar a leanas:

(1) in Iarscríbhinn IV, Caibidil IV, Roinn 3, pointe 2, cuirtear isteach pointe (g) seo a leanas:

'(g) maidir leis na modhanna chun bithdhíosal a tháirgeadh ó shaillte próiseáilte agus leáite d'ábhair Chatagóir 1, Chatagóir 2 agus Chatagóir 3, i gcomhréir le Caibidil IV, Roinn 2, pointí M agus N den Iarscríbhinn seo:

(i) i gcás bithdhíosal a eascraíonn as an bpróiseas, féadfar é a úsáid mar bhreosla gan srianta faoin Rialachán seo (pointe deiridh);

(ii) i gcás táirgí seachas bithdhíosal a eascraíonn as na modhanna seo a leanas:

— féadfar iad a dhiúscairt i gcomhréir le hAirteagal 12, pointí (a) nó (b), Airteagal 13 nó Airteagal 14 de Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009,

— féadfar iad a dhiúscairt trína chur i líonadh talún údaraithe,

— féadfar iad a chlaochlú go bithghás, ar choinníoll go ndéanfar iarmhair an díleá ó chlaochlú bithgháis ábhar Chatagóir 1 a dhiúscairt trí loscadh, trí chomhloscadh nó trína gcur i líonadh talún údaraithe,

— féadfar iad a úsáid chun críoch teicniúil dá dtagraítear in Airteagal 36, pointe (a)(i), de Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009.';

(2) in Iarscríbhinn VI, Caibidil II, Roinn 2, pointe 1(a)(i), cuirtear isteach an iontráil seo a leanas a bhaineann leis an Rómáin sa Tábla idir na hiontrálacha a bhaineann leis an bPortaingéil agus leis an tSlóvaic:

Cód tíre	Ballstát	Speiceas ainmhíoch	
		Ainm áitiúil	Ainm Laidine
'RO	an Rómáin	bultúr uan	*Gypaetus barbatus*
		bultúr luaithriúil	*Aegypius monachus*
		bultúr Éigipteach	*Neophron percnopterus*
		bultúr gríofa	*Gyps fulvus*
		iolar fíréan	*Aquila chrysaetos*
		iolar impiriúil	*Aquila heliaca*
		iolar mara	*Haliaeetus albicilla*
		cúr dubh	*Milvus migrans*
		cúr rua	*Milvus milvus*"

(3) in Iarscríbhinn VIII, Caibidil V, pointe 3, cuirtear isteach pointe (f) seo a leanas:

'(f) bithdhíosal a tháirgtear ó shaillte próiseáilte agus leáite d'ábhair Chatagóir 1, Chatagóir 2 agus Chatagóir 3, i gcomhréir le Caibidil IV, Roinn 2, pointí M agus N, d'Iarscríbhinn IV.'.